

# 马里兰州高中评估考试 & 您的孩子

**根**据州教育局2004年6月之规定，马里兰州所有的学生都必须通过高中评估考试才能毕业；这一规定从2009届毕业班开始实施。本页及随后几页的问题与解答对各项考试计划作了解释，并说明这些考试对您的孩子有何影响。如果本文未能解答您的疑问，请向您孩子的老师或学校校长询问。

详情也可在网上查询，网址是[www.HSAexam.org](http://www.HSAexam.org)；或者电询1-877-HSA-EXAM。

## 什么是马里兰州高中评估考试？

高中评估考试（简称HSA）共有四项考试，即代数/数据分析、生物学、政府学和英语。（高中评估考试英语科目主要测试10年级的一般教学内容。）您的孩子在学完一个科目的课程后，将参加该门课程的测验。

## 测试题类型如何？

马里兰州高中评估考试包括多项选择题和问答题。参见图1（见下页）：从去年的生物学考试中摘取的两道多项选择题。

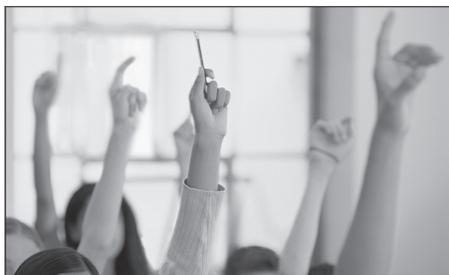


每门考试的答卷时间约为三个半小时。（包括考试期间短暂的休息时间。）每门考试可能获得的最高分为650；最低分为240。

每年，马里兰州教育局都要就每门评估考试向公众公布一份样题。如想查看这些样题，或在线参加模拟考试，请登入：[www.HSAexam.org](http://www.HSAexam.org)。

下页待续

[www.HSAexam.org](http://www.HSAexam.org)



# 请打开

本简讯，它将成为一张招贴，  
显示马里兰州高中毕业的各项要求



## 我的孩子是否必须通过高中评估考试才能毕业？

### 2009年或2009年以后毕业的学生

是的。2009年或2009年以后的各届学生必须通过高中评估考试才能毕业。

有如下两种途径：

- 通过所有四项高中评估考试。通过考试的合格分数为：代数/数据分析，412；政府学，394；生物学，400；以及英语，396。

### 或者

- 获得每一项测验的最低合格分数（见表1），而且四项测验分数之和至少达到1602分。由于允许使用各项测验之总分，您的孩子可以用一项测验的高分数来均衡另一项测验的低分数。

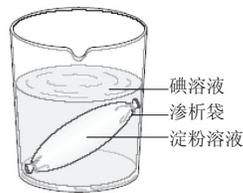
高中评估考试不可能测验学生在一门课程中所学的全部知识，因此，要了解您孩子对某一门课程全部内容的掌握情况，您应向您孩子的教师询问。

图1

### 样题：高中评估考试 - 生物学

请运用以下信息和图表来回答问题。

淀粉中加入碘溶液将使淀粉变成蓝黑色。将含有淀粉溶液的选透性渗析袋放入装有碘溶液的烧杯。



如果该选透性渗析袋仅在水和碘溶液中渗透，那么两小时之后，烧杯和渗析袋中的液体会发生什么变化？

- F. 烧杯中的碘溶液将变成蓝黑色；而淀粉溶液将不发生变化。
- G. 渗析袋中的淀粉溶液将变成蓝黑色；而碘溶液将不发生变化。
- H. 两种溶液都不会变成蓝黑色。
- J. 两种溶液都会变成蓝黑色。

图中所示的实验是以下哪一个？

- A. 细胞呼吸
- B. 主动转运
- C. 内吞作用
- D. 扩散作用

答案见第4页

表1

### 高中评估考试

	合格分数	最低合格分数
代数/数据分析	412	402
生物学	400	391
政府学	394	387
英语	396	386

即使学生使用最低合格分数选项，他们的各科总分也必须达到1602或更高。

学生也可以用他们通过的特定高级程度测验和国际高中毕业考试 (IB) 合格分数来代替通过高中评估考试的合格分数。有关高中评估考试替代方法的政策不久将在网上详细登载，网址是 [www.HSAexam.org](http://www.HSAexam.org)。

### 于2009年以前毕业的学生

不要求通过这项考试。2009年以前的各届学生不必通过高中评估考试即可毕业。不过，他们却必须参加考试。

州、学区和学校得分  
将发布在如下网页：  
[www.MdReportCard.org](http://www.MdReportCard.org)。

所有学生（包括2009年以前或2009年以后毕业的学生）都必须达到其本学区的全部毕业要求，而且还须符合州政府有关学分、服务实践学习和出勤的所有要求。请打开本简讯，阅读马里兰州毕业要求概览招贴，并向学校行政管理人员或辅导员索取本地的毕业要求手册。

**我的孩子在中学读书，但他/她已经在上代数课。他/她是否必须通过代数高中评估考试才能毕业？**

是的。学生在学完一门课程后，便参加该门课程的高中评估考试。如果您的孩子在中学读书，但是在上高中课程（最常见的是在中学上高中代数课），则您的孩子将须通过相应课程的高中评估考试才能毕业。当然了，学生提早参加高中评估考试，将会使其有更多的机会通过这些考试。

**何时能看到我孩子的分数？**

大约在考试结束后九个星期之后，州政府将把所有学生的分数传送给学生所在的学区。随后，各学区将把这些分数寄送给学生家长。

州、学区和学校得分将发布在如下网页：  
[www.MdReportCard.org](http://www.MdReportCard.org)。

**如果我的孩子未通过某项考试该怎么办？**

如果您的孩子未通过某项高中评估考试，请与您孩子的老师联系。他们将向您说明您的孩子如何能获得该科目的额外帮助。您的孩子在复习过学习材料并获得额外帮助后，可在下一次考试时重新参加测验。需要重新参加测验的学生一年之内有三次重考机会，时间是一月、五月和夏季。不及格科目重考不限次数，直到学生通过为止。

州政府正在编写一些在线模拟小测验，各学区可使用这些模拟测验来确定需要额外帮助的学生。之后，学区便可为这类学生提供必要的帮助，以免他们在高中评估考试中失败。州政府也在编写网上课程，这种网上课程亦将有助于学生为参加测验作好复习准备。代数和政府学课程目前已经上网，生物学课程预定将于2006年秋季上网，而英语课程预定将于2007年秋季上网。

**如果我的孩子考试缺勤怎么办？**

高中评估考试缺勤的学生可在预先安排的补考日期参加测验。（您孩子的老师或学校校长会通知您补考日期。）除非生病，否则您的孩子应尽量在考试期间到校参加考试。

**对于可能无法通过高中评估考试的学生，是否有其他考试可供选择？**

是的。马里兰州教育局正着手为可能无法通过高中评估考试的学生制订替代评估考试。

下页待续



# 欲了解有关马里兰州高中评估考试的其它信息

**www.HSAexam.org**  
**1-877-HSA-EXAM**

**Alt-MSA:** 因严重残障而无法参加普通考试的学生，应参加马里兰州高中评估替代考试 - 又称为Alt-MSA - 此类测验自2003年开始实施。马里兰州高中评估替代考试根据每一个学生的独特教育需求而分别设计。参加该考试的学生可获得课程结业证书，而非高中毕业证书。

**Mod-HSA:** 在2004年5月，美国教育部批准各州为一小部分能够达到年级学业要求但却无法像其他学生那样在同一规定期限内达到学业要求的残障学生，提供经修改的高中评估考试。这种经修改的高中评估考试 - 又称为Mod-HSA - 将以马里兰州课程纲要的修订版为依据。在经修改的高中评估考试中，代数/数据分析和英语科目考试将于2008年春季实施。生物学和政府学将于随后实施。学生通过经修改的高中评估考试后，可获得高中毕业证书。

**Comp-HSA:** 在2004年秋季，一个工作小组开始探索州应如何评估参加传统测试有困难的学生，不论其是否为残障学生。而等同的高中评估考试 - 又称为Comp-HSA - 将以有别于传统高中评估考试

的方式实施，尽管二者均以马里兰州课程纲要为依据。该工作小组的工作目前仍在确定等同的高中评估考试的形式以及哪些学生符合参加此类考试的资格条。2007年将就此提出建议。学生通过等同的高中评估考试后，可获得高中毕业证书。

所有残障学生 - 不论参加何种测验 - 都有权获得在日常听课及参加考试时所需的便利条件。您孩子需要的便利设备在其个别化教育计划(IEP)中有明确规定。

如果您的孩子为残障儿童，您对其学习计划或参与州测验有任何疑问，请与您孩子的教师或个别化教育计划小组联系。n

**高中评估考试：生物学答案**

问题1: G

问题2: D

## 马里兰州高中评估考试 & 您的孩子

### 学科政策办公室

Ronald A. Peiffer  
州代理教育总监

Edward L. Root  
州教育局局长

Nancy S. Grasmick  
州教育局委员会财务长  
州教育总监

Robert L. Ehrlich, Jr., 州长

Maryland State Department of Education: 200 West Baltimore Street • Baltimore, Maryland 21201-2595

电话: 410.767.0600或888.246.0016 • 聋哑人士TTY/TDD专线: 410.333.3045 • 传真: 410.333.2275

网址: [www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org)